New York, N. Y.

Pakinaa työväentaloita.

Koska osasto ei ole minulta vielä virallisesti kieltänyt tätä raapustelu-oikeutta, niin raapustelenpa taas joitain "hupaisia" kuulumisia täältä suuren kivikylän työväentaloilta. Olen odottanut, että joku toinenkin kirjottaisi vaihteeksi, mutta ei näy toiset paljoa joutavan, mitä he kaikki hommanee ja touhunnee. Minua tuupitaan kylkeen tuon tuostakin, että kirjoit, ja olenhan kokenut sitä tehdä. Olen kyllä peljännyt kansan minuun kyllästyvän ja ottavan kirjoitusoikeuden pois, mutta tähän mennessä ei ole vielä käsiäni sidottu — virallisesti. Paljon olisi täältä kirjoittamista, jos vaan haluaisi kirjoittaa, ja aivan tosiasioita, ei tarvitseisi mielikuvituksilla höystää. Raivaajassa kyllä selostetaan näitä Tv. talonkin asioita, mutta hyvin vaillinaisesti ja puolueellisesti, joita lukemalla ja uskomalla voi tulla siihen johtopäätökseen, että kyllä siellä New Yorkissa on todella lauhkealuontoisia lampaita, että niiden kanssa saa jotkut yksilöt tehdä mitä haluavat, mutta se on väärä käsitys. Kyllä täällä uskalletaan kääntyä päinkin paimeniin, niinkuin näette seuraavastakin: Täällä Tv. talolla on ollut ne S. S. Järjestön toimeenpanemat 5-viikkoiset agitaattorikurssit, joita on johtanut W. Boman, oppilaita ollen 33. Keinolla millä hyvänsä koetettiin saada ne talolta ulos kesken "lukusien", mutta loppuun asti ne "pässit" näkyivät vaan puskevan. Kurssien avajaisjuhlaa vietettiin tammikuulla ja mutinaa kuului että: juhlitte viimeistä kertaa meidän hienossa palatsissa, "taiteen temppelissä", häpäsette, kellarikerroksien asukkaat, meidän näytös- ja tanssihaalimme, jossa niin moni musikka on, yleisön kärsivällisellä kustannuksella, alkanut näyttämötaiteen ilmapiirissä siipiään räpyttää ja yritellä lentoon. Ja tanssitaiteessa oppineet niin kiehtovat ja taiteelliset askeleet, ja nyt te tämän taiteen temppelin häväisette vailankumouksellisilla puheillanne ja opetuksillanne, kun ei vaan tämä palatsi lähtisi kurssilaisten mukana. — Mutta jumalille kiitos! onhan se niin lujasti muutamien "Ivarien" käsissä, että joukkojen kynnet eivät tok' temppeliimme pysty — niinkuin se onkin, sano. Tähän tapaan ne mutisivat.

Kurssien lopettajaisjuhla oli aiottu vietettäväksi helmik. 15 p., johon johtokunnan enemmistö antoi luvan. On paikallaan selostaa tässä, että ne 5 jäsentä, jotka valittiin vuosikokouksessa, saivat luvan tulla johtokuntaan, koska osasto päätti pysyä Am. Sos. puolueessa. Kurssilaiset valmistivat juhlaa, ilmoitettiin, j. n. e. Mutta toiselta puolelta hommattiin tanssi-iltamaa, oikein olan takaa, samaksi illaksi. — Ovat nähkääs niin innostuneet "Fox Trot'tiin", ja pelkäävät, että lampaat rupeavat näkemään pian yli karsinan aidan. — Raivaajassa puhvattiin ja ilmoitettiin tanssia, muusta juhlasta ei mainittu mitään!

Tuo jännityksellä odotettu ilta juotui. Joukkoja riensi haaliille, nuoria ja vanhoja. Joku nuorista ehkä meni tanssia varten, mutta suurin osa meni sinne laajentaakseen tietoisuuttaan. Haali tuli ääriään myöten täyteen innostunutta kuulijakuntaa. — Ne tanssien hommaajat tietysti pysyivät sieltä poissa, kun varpaita niin kovin kutkutti, että eihän sitä voisi rauhallisena istua ja kuunnella Alanteen ja Bomannin puheita. Johan nyt! — Emmehän me tahdo eikä toivo vallankumousta, kun meillä kerran on tätä maallista ruonaa: hyvät asunto "Suojat" ja tämä temppeli säärien sivistystä varten. Eihän toki. — Jotkut odottivat että kaupungilta tulisi apua puhdistamaan temppeli. — Puheiden jälkeen lausui runon Sanni Nuorteva. Kaskuja kertoi kurssilainen Kanerva, jonka jälkeen piti olla laulua mieskööriltä, mutta yksi mies oli vaan saapunut, toiset "taiteilija-alut" kaiketi luulivat, että juhlasta ei tule mitään nyt, kun "me taiteilijat" ei sinne saavuta laulamaan. Mutta laulamalla ei vallankumous tule, joten yleisö hymähtäen sivuutti ne, ajatellen että aika tulee, jolloin vielä laulaisittekin työläisille. Juhlatunnelmaa ei heidän menettelynsä voinut pois pyyhkäistä, joka kohosi ylimmilleen, kun "Vesalaiset" esittivät marmoripyramiideja, jossa nainen kohotti 3:nen Kansainvälisen lippua. Ohjelma loppui kello 12, jonka jälkeen vasta saivat tanssia kello 1.

Olisihan niitä muitakin paimenien pikkumaisuuksia kerrottavana, vaan heitän ne, mainsemalla vielä siitä kun "paimenet" luulivat näiden lampaiden päistä sosialismin putoavan pois, jos Brooklynin näytelmäseura olisi vielä kerran meillä näytellyt, esittämällä kappaleen "Pojolaisia". Raivaajassa oli puhvattu ja ilmoitettu "Pohjolaisia" näyteltävän meillä. — Mutta kun B:nin osasto oli päättänyt erota Am. Sos. puolueesta, niin se riitti meidän näytelmätaitelijat, paimenien viittauksesta, tekivät päätöksen, ilman johtokunnan eli osaston mielipidettä kysymättä, että ei enempää olla vuorovieraisilla paikkakunnan parhaimman näytelmäseuran kanssa. Ja niin 'Pohjolaisia" ei näytelty, vaan pistettiin tanssiksi. Ja "Pohjolaisia" katsomaan tullut yleisö sai pitää itse sen 75 senttiä ja palata ovelta pois. Että kyllä me ollaan heikolla pohjalla, kun täytyy olla niin varovaisia. Viime talvena kyllä sai B:set näytellä meillä vuorollaan, vaikka se osasto ei kuulunut silloinkaan puolueeseen. Mutta nyt kun ne hurraavat vallankumouksellisille työväenliikkeelle, niin — Good night.

—r.

Fort Bragg, Calif.

Suomalaisille Fort Braggissä ja lähiympäristöllä. Onko teillä koskaan kaan semmoisia hetkiä, jotka tuntuvat äärettömän pitkiltä? Semmoisia hetkiä, jotka vaivaavat teitä, kiusaavat teitä, hetkiä mitkä tuntuvat tyhjiltä?

Jos on, te olette tiedon haluisia tai haluatte jotain parempaa. Te etsitte jotain. Te etsitte tietoa ja etsitte parannuksia oloihinne.

Joku etsii rauhaa, toiset vapautta, toiset onnea ja rakkautta.

Te etsitte keinoja millä ne saadaan.

Kaikki mitä te etsitte te voitte saavuttaa ainoastaan jos tiedätte mistä ja miten ne on saatavissa. Tämän tietoisuuden te voitte saavuttaa Fort Braggin Suomalaisen Kansan Vapaa Lainakirjaston avulla ja yhteistoiminnalla.

Fort Braggin lainakirjasto on viimeiset muutaman vuotta ollut melkein huomaamaton valistustyöntekijä. Siihen on ollut suurempana syynä luottohenkilöiden huolimattomuus ja itsevaltaisuus sekä kansan tietämättömyys. Lainakirjaston esimies on surkealla tavalla pettänyt kansaa. Hän on esiintynyt innokkaana valistustyöntekijänä ja saanut kansan luottamuksen ja kansan kirjaston oman taloonsa. Hänen oli silloin hyvä puhua valistustyönteosta, sillä hänellä oli kansan tietovarasto käytettävänä. Mutta asiat muuttuvat. Paljastuksia tehdään ja kaikki tulevat paljastetuksi ja me näemme käsikirjotuksen seinässä: "Mene tekel upharsing." Olet punnittu ja ylön köykäiseksi löydetty.

Niin kävi hänellekin. Hänen periaatteensa paljastettiin, periaatteensa, joka sisälsi ainoastaan sen, että hänen on oltava isäntä hinnalla millä tahansa. Isännälle helpot päivät, pojille semmoiset vaimot, jotka ovat talossa, jossa työvoimaa tarvitaan, nöyriä palvelijoita ja ero niistä, jotka ovat lakanneet tuottamasta hänelle aineellista hyötyä. Valistustyönteko ainoastaan liiketuna.

Kun viime joulukuulla asiat menivät sille kannalle, että isännälle, kirjastomme esimiehelle, tuli pelko, että yksi hänen palvelijoistaan menee avioliittoon ja jättää talon, tuli hänelle hätä. Hän kaikilla keinoilla vastusti palvelijansa avioliittoa, väärensi asioita ja suorastaan valehteli. Tammikuussa pidettiin kirjaston vuosikokous ja se asianomainen, joka oli isännälle tämän kiusan aikaansaanut valittiin kirjaston kirjriksi. Esimies hätääntyi silloin niin, että ajoi valistustyönvälineen (kirjaston) ulos talostaan. Talon väki kai oli tulemassa liian tietoiseksi, vaikka tuskin heidän suvaittiin käyttää kirjastoa hyväkseen.

Hän paljasti periaatteensa, mutta samalla kertaa esti aikeen ja nuori palvelija jäi edelleen taloon palvelukseen. Eihän se noin muuten olisi voinutkaan olla, sillä eivähän Fort Braggin työläiset ole vielä suuremmassa määrin saavuttaneet tietoisuutta siitä, ettei vapautta tuoda meille kultaisella lautasella; eivähän ne ole saavuttaneet sitä yksimielisyyttä että voisivat hankkia vapautta, koska ei muuallakaan Amerikassa ole työläiset vielä erittäin tietoisia.

Kirjaston kokouksessa otettiin huomioon kaikki erehdykset entisessä toiminnassa ja yritetään nyt kaikella tarmolla toimia niin, että kirjasto olisi meille hyödyksi. Me emme enempää seuraa esimiehen antamia esimerkkejä. Me emme enään luota esimieheen, se nimi on hävitetty ja tilalle on asetettu puheenjohtaja. Kirjasto on muutettu International Hotellin istumahuoneeseen, missä ei ole isäntää, ja jonka talon emännälle ei suvaita muuta valtaa kuin valmistaa kunnon ruokaa ja periä siitä kohtuullinen maksu.

Kirjasto on uudelleen järjestetty, samoin sen kannattajain toiminta. Mutta vaikka näitä suuremmoisia muutoksia on tehty, ei kirjasto silti vastaa täydellisesti valistustyön tarkotusta. Uusia kirjoja ei ole hankittu kirjastoon moneen vuoteen muuten kuin lahjotusten avulla, jolla tavoin on useampia kirjoja saatu, jotkut ollen ensiluokan kirjoja. Kirjaston rahavaroja ei ole kartutettu millään keinolla. Sen tähden emme voikkaan hankkia uusia, viimeisimpiä teoksia. Kirjaston johtokunta, korjatakseen tämän asian, päätti panna keräyslistan kiertämään paikkakunnalle ja sen avulla kartuttaa rahavaroja, joilla voidaan hankkia kaikkia viime aikoina ilmestynyttä kirjallisuutta, että kirjasto tulee vastaamaan tarkotuksensa valistustyönvälineenä.

Näitä keräyslistoja on lähetetty kaikille kämpiköille tällä ympäristöllä ja toivotaan että silloin kun kerääjä tulee ympärille te muistaisitte tämän asian tärkeyden ja luovuttaisitte rahavarastoon kansan kirjaston käytettäväksi parhaanne mukaan. Me luotamme teihin suomalaisiin, että te tulette avustamaan tätäkin tärkeää asiaa niinkuin olette muissakin tärkeissä asioissa olleet eturintamalla. Ajatelkaa niitä pitkiä ikäviä hetkiä, jolloin teitä vaivaa tiedon halu tai huvin halu tai jonkun nautinnon halu. Kirjaston avulla voitte saada tietoa, varsinkin lukemalla tieteellisiä kirjoja ja nautintoa lukemalla kaunokirjallisuutta, jota myöskin löytyy kirjastossa. Jätän tämän asian kerääjien haltuun, siäl en katso tarpeelliseksi enempää painostaa teitä kirjaston rahavarojen kartuttamiseksi. — Enoch Matthias Nelson.

Butte. Mont.

Näinä ihmeitten aikoina tapahtuu yhtä ja toista ihmeellistä ympäri maailmaa, ja niinpä myöskin täällä meidän Buttessamme. Järjestäjämme, Lauri Brusilan täällä käydessä ja meille joitain kertoja pakinoidessa syntyi ajatus, että eiköhän sittekin tänne "mahdottomuuksien päämaajaan" voitaisi perustaa s. s. osastoa. Niin ilmestyikin yli parikymmentä, jotka heti ilmottautuivat olevansa halukkaita yhtymään riveihin taistelemaan sen punalipun juurella, mikä on jo alkanut valloittamaan maailmaa ja näyttäytynyt siihen kykeneväksi ei ainoastaan teoreettisesti vaan myös käytännössä. Siis alku jo näyttää hyvälle ja lisää kuuluu tulevan kunhan tässä vaan ehditään asiat järjestää. Alustava kokouskin jo pidettiin, missä valittiin virkailijat sekä tehtiin muita alkuvalmisteluja. Myöskin perustettiin vuoristo valtioitten aluetoimikunta, joka tulee olemaan keskustana tai sydämenä kaikilla vuoristovaltioitten osastoilla.

Niin, kuten jo yllä mainitsin oli järjestömme organiseeraaja, Lauri Brusila, täällä ja puhui ensimäisenä iltana suomalaisella haalilla melko suurelle kuulijakunnalle. Kuulijat yleensä — muutamain sivustakatsojain marinoista huolimatta — olivat puheeseen hyvin tyytyväisiä ja se kai vaikuttikin sen, että suomalaista työväen taloa (jota nykyään kontrolleeraa I.w.w:läiset) ei saatu vuokrattua enään toiseksi illaksi, vaikka ne esteet mitkä he toivat näennäisenä syynä esille, olivat aivan mitättömät ja helposti poistettavissa. Hukkuva tarttuu oljen korteenkin. Hekin ehkä ajattelivat, että kun ei ole puhetilaisuutta niin ei ole kuulijakuntaa ja niin olleen ne hyvät siemenet, mitkä siellä ehkä tulisi kylvettyä eivät voituottaa satoa. Suomen ruotsalaisten haali saatiin yhdeksi illaksi, jossa oli ilahduttavan paljo yleisöä ja kuten olen edellä maininnut, heidän toiminnastaan päättäen se ei olisi tään himphamppu joukkoa, joukkoa joka todella ymmärtää mansa.

En tule tässä arvostelemaan Brusilan puhetta, koskapa osasme valitsi arvostelukomitean tuojulki yleisen mielipiteen hänen heistaan ja toiminnastaan täällä.

Osaston valitsema. — E. L.

IRTI NOSKELAISISTA.

Pietarsaaren vaatetustyöntekijäin osasto n:o 11 vuosikokouksessaan v. k. 26 pnä päätti, että osasto eroaa Sos.-dem. puolueesta ja liittyy Sosialistiseen Työv.-puolueeseen. Päätös oli yksimielinen, lukuunottamatta yhtä jäsentä, joka oli riippumattomuuden kannalla.

Eight Day Calendar

ILMAISEKSI

Annamme Kultaisen Kravatti Neulan sekä kullatut Kellon Perät kaikille niille jotka ostavat tämän käytännöllisen ja tunnetun

8-PÄIVÄISEN KALENTERI KELLON.

Tämä kello on kaikkien taholta tunnustettu parhaimmaksi siksi, että

1) Se käypi 8 päivää yhdellä vetämisellä.
2) Se näyttää tunnit.
3) Se näyttää minuutit.
4) Se näyttää sekunnit.
5) Se näyttää päivät viikossa.
6) Se näyttää päivät kuukaudessa.
7) Se on varma ajanpitäjä, ei koskaan vaihdellen.

TÄLLAISEN KELLON OMISTAJA EI TARVITSE KALENTERIA

Ainoastaan katsokaa kelloon niin tiedätte tunnin, minuutin, sekunnin, päivän viikosta ja kuukaudesta — lisäksi se käypi 8 päivää yhdellä vetämisellä. Tällainen kello kiinnittää kaikkien huomion. Kello on tavallista kokoa, sisältää sveitsiläisen sisustan ja on kaikin puolin täydellinen, sekä taattu.

Toiset liikkeet myyvät tätä kelloa $27.00, mutta saadaksemme tämän kellon mahdollisimman laajasti tunnetuksi tarjoamme sen $12.95 ja vielä lisäksi vapaasti lahjaksi Kultaisen KRAVATTINEULAN ja KELLONPERÄT.

Älkää viivytelkö, vaan kirjoittakaa jo tänään.

Lähettäkää ainoastaan 25 senttiä, niin lähetämme teille tämän erinomaisen kellon ja lahjat ja saatuanne ne voitte lähettää maksun.

Emme voi lähettää jälkivaatimuksella Canadaan, Cubaan, Mexicoon, sekä toisiin ulkomaihin.

Leikatkaa pois tämä ilmoitus ja lähettäkää meille, niin lähetämme teille heti tulemaan KELLON, PERÄT JA KRAVATTINEULAN.

ALL WORLD EXPORTERS, Dept. 205A
1019 N. Ashland Blvd. Chicago, Illinois.

Rahoja
välitämme
Suomeen

Täydellä Takuulla Varmimmin ja Nopeimmin

Nykyinen kurssi **Smk. 28.00** Dollarista

Hedman, Hornborg & Co.
(Vanhin Suomalainen Pankkiiliike Amerikassa)
5 State Street New York, N. Y.

Piletteja Suomeen

Ostaessanne pilettejä Suomeen muistakaa että olemme valtuutetut pilettiasiamiehet kaikille linjoille sekä ENGLANNIN että SKANDINAVIAN kautta.

Finland Steamship Co. Agency
(Ainoa Suomalainen Pilettiliike New Yorkissa)
5 State Street, New York, N. Y.

Rahaa Suomeen

Kurssi nyt... **28.00** S:mkaa Dollarista

NIELSEN & LUNDBECK
Vanhin ja Suurin Suomalainen Pankkiiriliike Amerikassa
24 STATE ST., NEW YORK, N. Y.
Haarakonttorit:
176 North Dearborn St., Chicago, Ill. 115 Cherry St., Seattle, Wash.

Toveria ja Toveritarta Levittämään!

KAIKILLE SUOMALAISEN JÄRJESTÖN JÄSENILLE HUOMIOON OTETTAVAKSI:—

NYT ON AIKA JOLLOIN KAIKKIEN ON TEHTÄVÄ KAIKKENSA TYÖVÄENLUOKAN LEHTIEN LEVITTÄMISEKSI. — Yhteiskunnalliset asiat kulkevat nopein askelin eteenpäin ja työläiset tarvitsevat sellaisia lehtiä jotka antavat heille todellisia tietoja kaikista tapahtumista jotka koskevat työväenluokan jäseniä.

Idän toverit ja toverittaret

NYT KUN RAIVAAJA JA SEN MUKANA SÄKENET OVAT KÄÄNTYNEET VASTAAN TYÖVÄESTÖN TODELLISIA PYRKIMYKSIÄ, NIIN ON TEIDÄNKIN LAINATTAVA ERIKOINEN HUOMIO TOVERIN JA TOVERITTAREN LEVITTÄMISELLE.

TOVERI JA TOVERITAR OVAT TYÖVÄENLUOKAN TODELLISIA PALVELIJOITA. RYHTYKÄÄ LEVITTÄMÄÄN NÄITÄ LEHTIÄ. —

Pyytäkää tarpeellisia asiamiesvälineitä jo tänään, niin ne lähetetään teille viivyttelemättä.

Toveria on teidän tilattava ja levitettävä ensiksi sen takia että seuraamalla sitä voivat toverit idän valtioissa saada todellisia tietoja lännen toverien pyrkimyksistä. Toiseksi: siksi että lukemalla Toveria paljastuu teille se raukkamaisuus mihin Raivaaja on alistunut vastustaakseen proletariaatin pykimyksiä. TOVERITAR ON AINA TEHNYT KAIKKENSA TYÖVÄENLUOKAN NAISTEN VALISTAMISEKSI, JA SITÄ SE TULEE EDELLEEN TEKEMÄÄN.

Nyt on Toverittaren tilaajamäärä siinä toivotussa 10,000, mutta tämä ei merkitse sitä että päämäärä on nyt saavutettu. El. Amerikassa on vielä tuhansia suomalaisia naisia, jotka ovat aivan tietämättömät Toverittaren olemassaolosta. Näille naisille on kaikille saatettava Toveritar. Silloin vasta tulee heistä tietoisia työväenluokan jäseniä.

TOVERIT JA TOVERITTARET KAIKKIALLA. TÄYTTÄKÄÄMME VELVOLLISUUTEMME LUOKKAAMME KOHTAAN LEVITTÄMÄLLÄ TOVERIA JA TOVERITARTA KUIN MYÖSKIN KAIKKIA NIITÄ LEHTIÄ JOTKA REHELLISESTI PALVELEVA TYÖVÄENLUOKKAA. TEHKÄÄMME SELVÄ PESÄERO VALESOSIALISTIEN JA HEIDÄN LEHTIENSÄ KANSSA JA TEHKÄÄMME KAIKKEMME OMIEN LEHTIEMME TUKEMISEKSI. Siten voimme rehellisesti palvella yhteistä asiaamme.

TOVERIN JA TOVERITTAREN LEVITYSOSASTO, Box 99, Astoria, Oregon.

PAIKKAKUNTIEN PIKKUILMOITUKSIA

ILMOITUSHINNAT: — Kerran julaistuna 3 senttiä sana. Alin hinta 50 senttiä kerta. — Ilmotus pannaan 6 kertaa lehteen jos 5 kerrasta maksetaan. — Palstatuuma maksaa 70 senttiä kerta ja pannaan lehteen 6 kertaa jos 5 kerrasta maksetaan. — Seisovat ilmoitukset on $1.25 rivi kuukaudelta, eli $7.50 kuukausi yhden tuuman alalta.

Lääkäreitä

WERNER LAGUS, suomalainen lääkäri, Scandinavian American Bank Bldg. Tunnit: 10—12 ap., 2—4 ja 7—8 ip. Tel.: Kotiin 549, Konttoriin 829.

T:RI E. E. PAJUNEN, hammaslääkäri 406 Spexarth rakennuksessa.

Lakiasioitsijoita

ENOCH E. MATHISON, lakimies, 305 Spexarth Bldg., Astoria, Oregon.

Ruokatavaraa

TAYLOR GROCERY CO. myy kaikenlaista ruokatavaraa päivän halvimpiin hintoihin. Varastomme on ehdottomasti tuoretta. Tuomme tilauksenne kotiinne vapaasti. — 253 Taylor Ave. Puhelin 1090.

WESTBOND GROCERY
Ruokatavaraa, Kasviksia ja Hedelmiä aina saatavana. — Puhelin 581. — 279 W. Bond St.

Leipureita

TUOREITA suomalaisia leivoksia on aina saatavana Home Baking Co. Koettakaa meidän tuotteita. — 1309 Franklin Ave. Puhelin 1043.

Partureita

Kähkönen & Huttunen, 214 Taylor.

Saunoja

Suomalainen Sauna

yleisön käytettävänä tiistaisin, keskiviikkoisin, perjantaisin ja lauantaisin, kello 1—12 ip. — Hierontaa myöskin. K. KOSKELO, 182—10 St. Puhelin 802.

Suomalainen Sauna

yleisön käytettävänä tiistaina, keskiviikkona, perjantaina ja lauvantaina, kello 1—11 j. p. p.

Hieroja ja Sairasvoimistelija
ALBERT POHJANTÄHTI
272 Duane St., 6 ja 7 kadun välillä Astoria, Ore. — Puhelin 1089.

Suutareita

O. JAMSA — 275 W. Bond Street.

CARL CARLSON, 8 & Commercial kadun kulmassa, Astoria, Oregon.

Westersund & Gustafson
suomalaiset sähkötyöläiset Astoriassa.

Autonajureita

HIGHWAY EXPRESS'IÄ ajetaan aina Knappaan asti sekä puita ja kolia kaupungissa. — Frank Johnson, 23—1st St. Puhelin 666-J.

Ravintoloita

VICTORSONIN RAVINTOLA townissa on paras ruokapaikka

Räätäleitä

LAINE & HEIMO, räätälit, 122 katu. Puhelin 1048.

OSCAR PAAVOLA, räätäli, Franklin Ave., Uppertown. tys 75c.

WM. SALO, 224 Taylor Ave. mistan uusia pukuja miehille otan tilauksia Chicagon liikkeiden vuille. Puhdistan ja silitän.

Konepajoja

AUTOJEN KORJAUSTA tehdään lellisesti ja nopeasti. — Carage, 233 Taylor St. — M autorenkaita myydään.

SEPÄN- ja konetyötä tehdään lellisesti. Paatin rautoja ja tejä aina varastossa. Kaasu poratoan ja hiotaan. — Welding & Machine Works, 453 lor Ave. Puhelin 327, Astoria. Kunnallislaiturin kohdalla.

Pallohaaleja

KLUBIN PALLOHUONE, haalin kerrassa; virvokkeita, tupakk hyvät pallopöydät. Siellä tav

COLUMBIA POOL HALL. — S tupakkaa ja makeisia kaikest dusta. Hyvä kohtelu kaikille.

WIRKKALAN JUSSIN ja ÖYST HEIKIN Pallohaali Uppertow Hauskin paikka kuluttaa joutoa sa. 1375 Franklin Ave. P 1329-J.

Lihakauppoja

AINA TUORE VARASTO kaik ta lihaa. Ostamme suoraan reilta sikoja, lehmiä, vasikoita, ja y. m. — Puhelin 499. — A Meat Market, 254 Taylor Ave toria, Ore.

FINNISH MEAT MARKET, townissa, on paras paikka lihaa Astoriassa. Koettakaa.

Myytävänä

KUN TARVITSETTE — huonek uunia, astioita, erittäinkin se jotka ovat sopivia ruokataloihin muistakaa käydä tarkastelemassa dän monipuolista varastoamme FINNISH MERCANTILE CO.

Sekalaisia

SLOOPIN Varietykauppa, 375 C

HIERONTAA
antaa Wm. Gosman, 104 Asto